

LOCATION

Appartements
et chalets

ADMINISTRATION
de copropriété

VENTE

Appartements
et chalets

EXPERTISE

de biens immobiliers

BUREAU PRINCIPAL

Avenue de la Gare 26
1618 CHÂTEL-ST-DENIS
TEL. 021 948 23 23
FAX 021 948 23 00

BUREAU SECONDAIRE

Immeuble Paccots-Centre
1619 LES PACCOTS
TEL. 021 948 23 23

Réalisation:

Éditeur

Groupement des propriétaires
de chalets et appartements

Administration

Raymond Gonthier

Rédaction

Caroline Aegerter

Publicité

Rémy Gilliéron
Jean-Marie Berthoud

Concept/impression

Jean-Marc Giesser

Gestion membres/annonceurs

Elisa Klink

Comptabilité

Pierre-André Leyvraz

Adjoint

Roland Mischler

Banques

BCF Châtel-St-Denis
Raiffeisen de la Veveyse
CCP: 17-351159-3
Poste Les Paccots

Adresse de correspondance

Case postale 167
1619 Les Paccots

Service renseignements

Office du tourisme
Tél. 021 948 84 56

Location chalets + appartements

Immopac's Jean-Daniel Savoy
Tél. 021 948 04 91
Natel 079 255 84 46

L'ÉCHO des hauts

LE MAGAZINE DU GPC

Châtel-St-Denis/Les Paccots

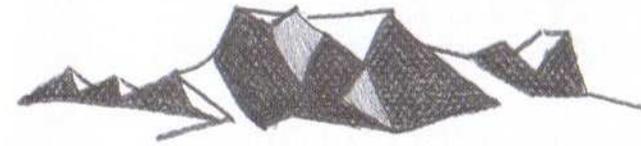


Groupement des propriétaires de chalets et appartements

No 28, juillet 2002



Sommaire



**Ensemble,
soyons
constructifs.**

**MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION**

**CARRELAGES,
PIERRES ET MARBRES**

BOIS

**AGENCEMENTS
DE CUISINES**

SALLES DE BAINS

APPAREILS MÉNAGERS

 **GETAZ
ROMANG**

MATÉRIAUX•BOIS•SALLES DE BAINS•CARRELAGES•CUISINES

Carouge, Genève, Nyon, Bussigny, Lausanne,
Yverdon-Les-Bains, Saint-Légier, Aigle, Martigny,
Conthey, Sion, Sierre, Viège.

www.getaz-romang.ch

 **GLASSON
MATÉRIAUX**

MATÉRIAUX•BOIS•SALLES DE BAINS•CARRELAGES•APP. MÉNAGERS

Bulle, Givisiez, Château-d'Œx, Gstaad,
Palézieux, Romont.

42/21

	Pages
Editorial	5
64 ^e assemblée générale du 4 mai 2002 à l'Hôtel Ermitage, aux Paccots	7 - 21
Page sous-rires	23 - 25
Comité du GPC: un nouveau président nous est donné, Raymond Gonthier il se nomme.....	27
Mérite sportif 2001	29
Site central et lieu de rendez-vous aux Paccots	31
22 ^e Course automobile Châtel-St-Denis/Les Paccots	33-35
Une douzaine de nouveaux bancs aux Paccots	37
Le Brevet des Armaillis en raquettes à neige	39-41
Manifestations - été 2002 Châtel-St-Denis/Les Paccots	43
Marché artisanal - 20 ans de la Guggenmusik <i>La Baveuse</i>	45
Fête de la mi-été aux Paccots	46
Sentiers gourmands	47-48
Mot de l'abbé	49
Mot du pasteur	50
Liste des annonceurs	51-55



Editorial



AMBULANCE
DU DISTRICT DE LA VEVEYSE
Case postale 407
1618 Châtel-St-Denis
☎ 021/ 948.04.04

OPTIQUE
Morand

Lunetterie - Verres de contact - La Place - Châtel-St-Denis

1618 Châtel-St-Denis - Tél. 021 948 75 32 - Fax 021 948 07 36



S Sport'Uves S

yves büchler

1619 LES PACCOTS

yves büchler

De mi-octobre à mi-avril, location-vente

skis, snowboards, raquettes à neige, luges, etc...

☎ : 021 948 78 86



: 021 948 03 32



Fourniture de
bois de cheminée
Transport avec Unimog
Abattage d'arbres

Auberge du Lac des Joncs

Ouvert toute l'année - Cuisine soignée - Altitude 1300 m.

Famille François Genoud - 1619 Les Paccots - Tél. 021/948 71 23

Au moment de passer les rênes à mon ami Raymond GONTHIER, je tiens à préciser qu'il ne s'agit pas d'une démission de ma part puisque, à la demande de mes collègues, je reprends la vice-présidence afin de secondier et remplacer au besoin mon successeur qui, comme vous le lirez en page suivante de la plume de notre rédactrice, le nouveau président n'est pas encore retraité.

Je confirme ici ma gratitude à tous mes amis du comité car ensemble nous avons pu organiser le 60^e anniversaire de notre groupement en 1998 et mener à terme plusieurs mandats dans l'intérêt de notre station.

Je remercie sincèrement et souhaite à mon successeur autant de plaisir que j'en ai ressenti durant 11 années de comité.

Je me permets enfin de relever ici à titre personnel et au nom des résidents des Paccots et du Sud fribourgeois où «tout fout le camp», le fait qu'après l'hôpital et les urgences il est question de centraliser le futur service d'ambulances à Vaulruz!

«Mission impossible» a relevé très justement le Dr Nils Gueissaz de Romont dans le journal La Gruyères n° 59 du 25 mai.

Ce médecin précise que le risque est lourd en soulignant l'importance du délai écoulé entre l'alerte et l'arrivée du service de sauvetage sur le lieu de l'urgence. Le Dr Gueissaz précise que la réduction de ce délai de 20 à 10 minutes permet d'augmenter le taux de survie de 20%. Le médecin glanais rend également attentif au fait que si les critères de qualité IAS (InterAssociation de Sauvetage) ne sont pas remplis depuis le 1^{er} janvier 2003, les services courent le risque de ne pas être reconnus par les assurances maladie et par conséquent de ne pas être payés!

Voilà qui est clair et si l'on veut bien ne pas oublier qu'en hiver les déplacements depuis Vaulruz sont souvent laborieux, j'ose espérer que la Commune de Châtel qui augmente le nombre de ses habitants et ses voisines sauront défendre la cause des gens de la Veveyse.

Rémy Gilliéron



ENTREPRISE GÉNÉRALE DE MAÇONNERIE

Raymond Emonet S.A.

1617 TATROZ-REMAUFENS

Tél. 021 / 947 41 74

RATHVEL
SUR CHÂTEL-SAINTE-DENIS

Cabane du Petit Oiseau
Buvette
Restaurant

RATHVEL
SUR CHÂTEL-SAINTE-DENIS

Tél. 021/948 77 01
Privé 021/948 90 42

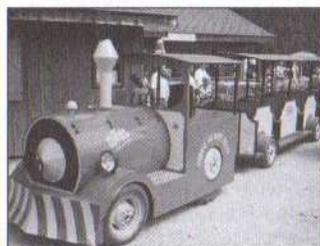
Rathvel sur Châtel-St-Denis
Famille Alexis Tâche

Altitude: 1259,60 m

pour l'été

Mini ZOO

pour l'hiver



Le Bus des neiges permet à chacun d'aller admirer le merveilleux panorama du sommet du Niremont



M. DEMIERRE

Boucherie - Charcuterie - Traiteur

Spécialités fribourgeoises

Broches et grillades matériel à disposition - SERVICE TRAITEUR

1618 Châtel-St-Denis Grand-Rue 22

Tél 021/948.70.65 Fax 021/948.04.75

64^e assemblée générale du 4 mai 2002 à l'Hôtel Ermitage, aux Paccots

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

L'assemblée générale, régulièrement convoquée, selon les statuts est déclarée ouverte à 16h45 par le président, Rémy GILLIÉRON qui donne quelques explications sur le déroulement et l'organisation de l'intendance.

L'ordre du jour est accepté tel quel, sauf une modification: le point n° 4 passera au point n° 12 de ce tractanda.

Le président, au nom du comité souhaite la plus cordiale bienvenue à toutes les personnes qui ont répondu à notre invitation ou à la convocation. Il les prie de signer les feuilles de présence. Il salue tout particulièrement les autorités qui s'intéressent à la bonne marche de notre important groupement ainsi que les personnalités invitées:

M. Michel CHEVALLEY, Préfet de la Veveyse

M. Joe GENOUD, Syndic et Député

M. Pierre-Alain GENOUD, Président du Conseil général

M. Michel MAILLARD, Président de la Sté de Développement et de l'Office du Tourisme, Conseiller communal

Mme Nadège GRABER, Directrice de l'Office du Tourisme

Neige le 4 mai!



Buvette et fromagerie d'alpage



"Le Vuipay"

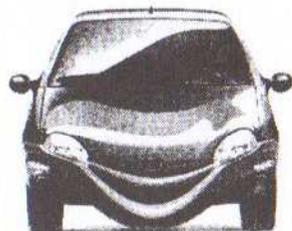
Ouvert de juin à octobre

François et Bernadette Liaudat
rte de Prayoud 115

Rte de la Dent-de-Lys
1619 Les Paccots
Tél. 021 / 948 04 32

1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021 / 948 84 82

**L'assurance auto mobicar
vous attend.**



Prenez place.

mobicar

Charles Chaperon, agent local
Les Paccots - ☎ 021/948 74 78

Pascal Geinoz, conseiller en ass.
Châtel-St-Denis - ☎ 021/948 75 06

La Mobilière
Assurances & prévoyance

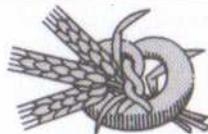
Super Marché Michel Colliard

Fruits – Vins – Boissons

Les Paccots

Tél. 948 76 15 (ouvert le dimanche)

**Spécialités du terroir
Spécialités de saison
Desserts fins
Apéritifs**



**Ouvert le dimanche
de 6 h 30 à 11 h 30**

Boulangerie-pâtisserie

Jean-Pierre Giroud, 1623 Semsales, Tél. / Fax 026 / 918 58 85
Grand-Rue 64, Châtel-St-Denis, Tél. 021 / 948 04 35

M. Alexandre PILLOUD, Président de la société Monte-Pentes Corbetta SA et Vice-Président de l'Office du Tourisme ainsi qu'une grande liste de personnalités de notre région

Plus de 50 membres ont eu la courtoisie de s'excuser, parmi eux :

M. et Mme Roger DISERENS, Président d'honneur

M. Jean-Jacques GIESSER et sa compagne Mme Gil BANDERET

M. Martin ULRICH, Président de Paroisse

M. et Mme BLASER, Pasteurs de la Paroisse réformée

M. Xavier QUARTENOUD, Président de l'association de quartier des Vérollys

2. NOMINATION DES SCRUTATEURS

Antoinette RAYROUX et Pierre LEYVRAZ ont accepté de remplir cette fonction, ils sont remerciés.

3. APPROBATION DU PV DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE 2001

Ce PV rédigé par le secrétaire J.-M. BERTHOUD est publié dans notre bulletin de «L'Écho des Hauts». Il est accepté sans modification par une ovation.

5. RAPPORT DU PRÉSIDENT, ACTIVITE DU COMITÉ, LES OBJECTIFS 2002

Dans son rapport, notre cher président Rémy nous donne un résumé de l'activité importante, des réunions du comité. Il y a l'administration, la rédaction et la composition du bulletin bisannuel «L'Écho des Hauts», la recherche d'annonceurs.

Les nombreuses représentations dans les groupements, les délégations, prospection pour des nouveaux membres. Notre participation à chaque occasion pour le développement de la station des Paccots, de la région, de la commune de Châtel. Il est à noter la très bonne collaboration avec l'autorité communale, qui fait de gros efforts pour fleurir notre station, créer un site central des Paccots qui est en chantier en ce moment, pour lequel, nous offrons des éléments en pierre naturelle, associés avec des éléments en bois, qui devront résister au mieux aux intempéries de la montagne. Cette place sera un lieu de ralliements pour les familles, sociétés et place de jeux pour les enfants, etc.

Rémy relève les excellentes relations que nous avons ainsi que la collaboration avec les différentes sociétés: que ce soit avec la Sté de Développement, l'Office du Tourisme, les Sté de Monte-Pentes Corbetta et Rathvel, le tennis, la poste, la patinoire, la commission de la Chapelle de Notre Dame des Neiges ainsi que les deux paroisses.



PEUGEOT

JACKY

AUTOMOBILES SA

1616 ATTALENS

Tél: 021-947 41 91

Fax: 021-947 41 02

Natel: 079-441 00 82

Garage

Auto-Ecole

Shell Gaz

**S
A
S**
24/24
tél.
021
948
72
82



Shell

Votre station service
essence 24/24

www.perroud-sa.ch



Maitrise + Fédérale SA
perroud
GARAGE-CARROSSERIE
1618 CHÂTEL-ST-DENIS

Tél. 021-948 81 10

Fax 021-948 07 88

Expo permanente

1 lavage à brosses

2 lavages à jet

2 aspirateurs

Shop

Samedi jusqu'à 16h

Spécialités fribourgeoises:

Fondue moitié-moitié

Fondue vacherin

Croûtes au fromage

Petite restauration



Glaces maison

Coupes aux fruits

Meringues

Crème double

Café Tea-Room

Fermé

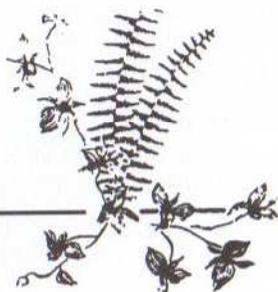
dimanche soir

et mercredi

Tél. (021) 948 71 87

Châtel-St-Denis

Fam. Paul Schumacher



Dany-Flours

Av. de la Gare - 1618 CHÂTEL-ST-DENIS

Tél. 021 / 948 81 68

Des fleurs, même le dimanche
ouvert de 9 h 30 à 12 h.

Le président reste très optimiste quant à l'avenir et au développement de la Station des Paccots, à l'amélioration continue de celle-ci. Annick VAUTHEY, Secrétaire du conseil d'administration de l'hôtel Ermitage SA et Michel MAILLARD, Président de la Sté de Développement et Office du Tourisme donneront un aperçu des travaux en cours dans l'ensemble des Paccots avec la collaboration de la commune.

Par ailleurs, le supermarché COLLIARD continue aux Paccots ainsi que la poste toujours très bien fleurie au centre de la station. Un merci à M. le Syndic et à l'autorité communale qui par la pose des bacs de fleurs le long de la route ont produit un embellissement certain et très apprécié de tous, comme aussi tous les propriétaires de chalets qui fleurissent leurs jardins et balcons avec soins.

Rémy cite aussi tous les restaurants et buvettes de montagne pour leur agréable accueil et les mets du terroir. Marc-André SAX, ancien gérant de Chavacots vient de reprendre l'exploitation de l'importante buvette du Rotzé à la Frasse.

Les chiens posent beaucoup de problèmes entre voisins par des aboiements intempestifs et rendent l'atmosphère pénible, même pour la gendarmerie qui reçoit beaucoup de plaintes. Plusieurs rappels sont énoncés, 50 km/h, émondage des haies, élagage des arbres, etc.

Mérites sportifs. Plusieurs sportifs de la région ont été honorés pour leurs exploits, entre autre, notre membre du GPC, Jacques et Anne-Catherine PROEGLER, Champion du monde des courses 2001 avec 8 chiens de traîneaux. Félicitations et nos vifs remerciements, un petit cadeau leur a été offert.

6. RAPPORT DE LA CAISSIÈRE

Jacqueline FLUCK commente ses comptes à la satisfaction de tous. Ils laissent apparaître un léger bénéfice de Fr. 1'006.45.

Dans les dépenses, il y a plusieurs participations liées aux activités et améliorations de la station des Paccots, ainsi qu'une souscription de Fr. 2'000.- à l'Hôtel Ermitage.

7. RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Eric DECHENE s'étant excusé, c'est le 2^e vérificateur Pierre LEYVRAZ qui nous donne leur rapport, tout en nous signalant une tenue exemplaire des comptes qui concordent parfaitement avec les pièces justificatives. Ils demandent à l'assemblée de donner décharge à la caissière et au comité. Elle est vivement félicitée et remerciée.



GARAGE J.-M. BERTHOUD S.A.

Agences DAF - TRUCKS - IVECO
Vente neuf ou occasion
Service diesel - Auto électricité



Dépannage véhicules
utilitaires 24 h. / 24 h.



Service officiel

Tél. (021) 948 70 17
Natel (079) 621 90 17
Fax (021) 948 88 52

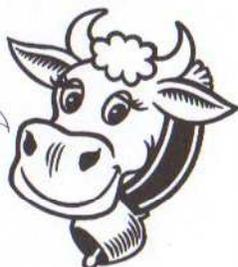
Le Bourg 100 - 1618 Châtel-St-Denis

CAFÉ RESTAURANT **la Frasse**

Bertherin Nicole Sàrl
Rte de la Frasse
1618 Châtel-St-Denis

Nicole et son
équipe vous servent
le menu du jour
et une petite
restauration

Fermé le mardi
Tél. 021/948 70 38



Châtel-St-Denis
Pia Kolly-Cesa

Danse avec orchestre tous les soirs,
dès 22 h.

Musique variée des années 60 à aujourd'hui.

L'endroit où l'on peut parler et danser

Tél. (021) 948 72 13
Fermé le dimanche



A. Rosselet S.A.
Châtel-St-Denis

Installation de chauffage
Tubage de cheminées
Sanitaire et ventilation
Appareils électro-ménagers

021 948 76 05



L'énergie
simple et
propre

elf gaz

TotalFinaElf (Suisse) SA 1214 Vernier

8. APPROBATION DES TROIS RAPPORTS

Après les remerciements à ces personnes dévouées, le président passe aux voix ces rapports qui sont acceptés par acclamation et à l'unanimité.

9. COTISATIONS POUR L'AN 2002

Le comité propose les mêmes cotisations que pour 2001.

Frs. 20.- par membre

Frs. 30.- pour sociétés, commerces ou clubs

10. NOMINATIONS STATUTAIRES

Sont élus:

Vérificatrice suppléante: Catherine BERCHIER

1^{er} vérificateur: Eric DECHENE

2^e vérificatrice: Nicole MICHAUD

11. RESTRUCTURATION DU COMITÉ

Notre chère caissière ayant présenté sa démission irrévocable pour raisons professionnelles et personnelles, nous ne pouvons qu'accepter cette demande annoncée par écrit depuis quelque temps. Jacqueline est remerciée par le président qui lui exprime au nom du comité et de l'assemblée notre grande reconnaissance, elle est fleurie et gratifiée d'un cadeau pour son chalet. Ce n'est qu'un au revoir, merci de tout cœur chère collègue.

Pierre LEYVRAZ est présenté par le comité en remplacement de notre regrettée caissière, il est accepté par une belle ovation. Pierre remercie l'assemblée de la confiance témoignée.

Notre cher président, Rémy GILLIÉRON annonce officiellement sa démission. En effet, après bientôt 11 années au comité et 5 de présidence, le moment est venu, à 74 ans, pour remettre le flambeau à des forces plus jeunes. Il fonctionnera comme vice-président. Il présente immédiatement son remplaçant pressenti en la personne de Raymond GONTHIER et en donne le curriculum vitae. Il est élu par acclamations de tous. Le nouveau comité se compose comme suit:

Président: Raymond GONTHIER

Vice-Président: Rémy GILLIÉRON

Secrétaire: Jean-Marie BERTHOUD

Caissier: Pierre LEYVRAZ

Rédactrice: Caroline AEGERTER

Gestion Membres et annonceurs: Elisa KLINK

Concept impression: Jean-Marc GIESSER

Membre adjoint: Roland MISCHLER

Hubert Etter et Fils SA – 1628 Vuadens

Tél. 026 919 87 80 / Fax 026 919 87 87



Une bonne référence

- Entretien de canalisations
- Hydrodémolition
- Vidange de fosses
- Service de bennes
- Aspiration et refoulement de gravier



www.hubert-etter.ch

OPEL

Garage Péralla SA

Route de la Péralla 116 – 1618 Châtel-Saint-Denis

Tél. 021 948 73 53 – Fax 021 948 07 85 – www.peralla.opel.ch

Willy Schnegg

Consultant en immobilier

**Achats - Ventes - Administration de PPE
Expertises immobilières**

Tél. + Fax 021 948 92 85 – Résidence La Bria – 1619 Les Paccots

**Claude Genoud
Chaussures**

1618 Châtel-St-Denis
Tél. (021) 948 73 76

JULIETTE TÂCHE



mercerie-laines

021 / 948 71 39
1618 Châtel-St-Denis

4. MUTATIONS: ADMISSIONS, DÉMISSIONS, RADIATIONS, DÉCÈS

13 membres ont demandé leur adhésion à notre groupement, elles sont acceptées par acclamation.

BAENI Eric – BEHRMANN Veith – CHADIJAH MARTIN Simone –
CHERPILLOD Lisa – GRITTI Michel – JOVER Pascal –
KORPES-CRIVELLI Elena – NIEDERHAUSER Marc –
PIETERSEN Suzanne – ROSSELET Frieda – ROSSIER Christian –
VONLANTHEN Jean-Pierre – WIDER Philippe

Avec regret, nous devons accepter pour différentes raisons les démissions suivantes:

BERNHARD Rudolf (vente du chalet)
CHERPILLOD Henriette (remise du chalet)
CLAUSMEIER Stella (vente du chalet)
DESCUVES Marguerite (remise du chalet)
FONDATION BALLY AG (vente du chalet)
GUEDON François
JORDAN Henri
LOZOUET Léon (remise du chalet)
MELZER Wolfgang (vente du chalet)
MINOTTI Yolande (vente de l'appartement)
MONNARD Michel (vente de l'appartement)
QUARTENOUD Xavier
RAUSCHERT Philippe (vente du chalet)
WEISSERT Harry (vente du chalet)

Le décès de plusieurs membres durant l'année passée est à déplorer:

ANDEMARS Emile – TREYVAUD Jacques
BERTHOUD Elisa – ZAMOFING Roger

Rémy réitère ses sincères condoléances aux familles éprouvées et demande d'observer une minute de recueillement à toute l'assistance pour honorer ces défunts.

Le président nous signale une lettre de Jean-Daniel GENOUD concernant ses voisins: Louis Vallélian et la propriétaire Nicole BLANC. Un litige existe entre ses voisins mais ne nous concerne pas. Ces personnes se disputent sur différentes affaires de constructions, légales ou illégales qui sont du ressort de l'autorité communale ou de la préfecture.

Rémy cite un article de nos statuts concernant l'acceptation de ces nouveaux membres, il explique aussi et propose une votation.

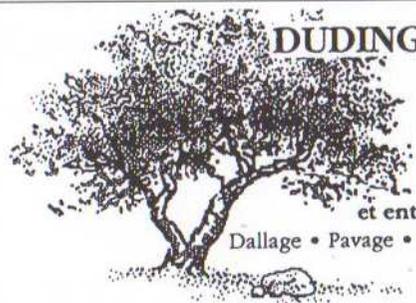
RAIFFEISEN



Epargne, comptes courants, obligations, placements, hypothèques, prêts, change, chèques de voyages

LA BANQUE RAIFFEISEN DE LA VEVEYSE

vous offre un service soigné, en toute discrétion et aux meilleures conditions du jour.
Semsales : 026 / 918 56 88 Remaufens : 021 7 948 95 93 Progens : 026 / 918 56 45



DUDING & BURRI

Châtel-St Denis

Paysagistes

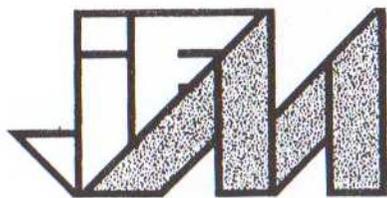
TÉL. (021) 948 83 32

Création
et entretien de jardins

Dallage • Pavage • Murets • Escaliers

Plantation

Taille fruitière et ornementale



MAÇONNERIE
CARRELAGES
CHEMINÉES

Jean-François Maillard

FAX 021 / 948 77 42 1618 CHÂTEL-ST-DENIS ☎ 021 / 948 84 07

RESTAURANT LES ROSALYS

- Toute l'année: spécialités du chalet
- En été: grillades au feu de bois
- En automne: la chasse de nos forêts



1619 LES PACCOTS Tél. 021 948 80 80

Certaines personnes ont peut-être été étonnées par le fait que notre comité a finalement prévu un vote au bulletin secret. Toutefois, nous devons préciser que cette décision a été prise suite aux menaces de Jean-Daniel GENOUD d'intervenir avec virulence lors de l'assemblée en précisant que si nous admettions comme nouveaux membres M. et Mme BLANC, il nous ferait perdre plusieurs membres ! Nous avons donc voulu éviter que cela nuise gravement au bon déroulement de nos assises.

Il est très dommage pour notre groupement qu'une seule personne, telle que Jean-Daniel se donne tant de peine pour annuler et faire une polémique autour d'un conflit qui ne regarde purement que lui. Les quelques personnes: René ABEGG et Paul BROECKX ne sont pas des voisins, donnent une bien mauvaise idée et portent ombrage à des personnes absentes et ne pouvant se défendre.

Jacques GARDAZ demande sur quelle base ces gens ne peuvent pas être acceptés comme membre.

Gérald MEYLAN après avoir entendu ces différentes doléances, nous dit que ces personnes n'ont pas à exposer leurs problèmes durant cette assemblée.

M. le Syndic et Député Joe GENOUD précise que les différents services s'occupent de ce cas dans cette affaire. Quant à M. Le Préfet Michel CHEVALLEY, il demande la parole et averti l'auditoire qu'il y a pour l'instant le secret de fonction, mais que l'autorité étudie ce dossier avec diligence.

Le secrétaire J.-M. BERTHOUD a la parole et trouve que ce mauvais débat, qui n'a que trop duré, porte ombrage à notre groupement et n'apporte rien de positif dans cette réunion et redemande le vote, pour l'acceptation de ce nouveau membre et annonceur dans notre brochure L'Echo des Hauts.

Après avoir écouté plusieurs avis à ce sujet, le président accepte de reporter cette votation à la prochaine assemblée générale.

winterthur

Winterthur -Assurances

Agence de Châtel-St-Denis
Le Centre
1618 Châtel-St-Denis

Oscar Servadio

Responsable d'agence

Tél. 021 948 88 44
Natel 079 676 05 49
oscar.servadio@winterthur.ch



Alexis Pilloud

Ch. des Rochettes 12
1618 Châtel-St-Denis

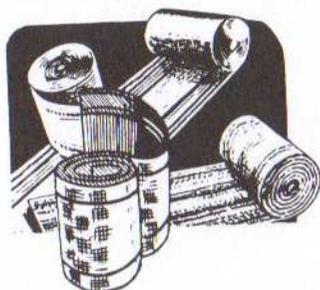
✚ Maîtrise fédérale:

- Ferblanterie
- Couverture
- Etanchéité
- Chauffage
- Sanitaire

Tél. 021 / 948 75 66

Natel 079 / 417 94 26

Fax 021 / 948 00 17



Raymond Pilloud

1618 Châtel-St-Denis

- TAPIS
- PARQUETS
- PONÇAGES ET IMPRÉGNATION

Tél. magasin (021) 948 82 39
Tél. app. (021) 948 76 94
Natel (079) 310 13 39



Famille Sax

Macaronis à la crème - Tartiflette - Malakoffs - Chili con carne...

Ouverture du 1er mai au 31 octobre

Fermé le mercredi

Randonnées à cheval (079) 676 93 88

Rte de la Frasse - 1618 Châtel-St-Denis - Tél.: 021 948 98 66

12. PROPOSITIONS INDIVIDUELLES ET DIVERS

Annick VAUTHEY, secrétaire au conseil d'administration de l'hôtel Ermitage SA, remercie très sincèrement le président et son comité d'avoir choisi ce restaurant pour cette importante assemblée générale. Quelques explications sont données concernant l'exploitation de cet établissement pour la région des Paccots, son utilisation pour les assemblées et les séminaires. Les atouts sont la proximité de l'autoroute du bassin lémanique et surtout de la région touristique de la Riviera Vevey-Montreux. Le calme, dans un écrin de verdure avec un grand parking. Remerciements du président pour ses explications et précisions.

Michel MAILLARD, conseiller communal, président de la société de développement et de l'office du Tourisme relate des différentes améliorations apportées à la station et remercie l'autorité communale pour tout le travail et les efforts financiers consentis pour améliorer les routes, les adductions d'eau, fabrication et pose de banc. Agrandissement et réparations de la Chapelle de Notre Dame des Neiges. Réparations du court de tennis. Remise en état des sentiers pédestres, ponts, etc. Eclairage de la route de la Cierne. Inauguration de l'hôtel Ermitage. Organisations et animations diverses, St-Nicolas, Carnaval, marchés folkloriques, etc.

Nadège GRABER, directrice de l'office du tourisme indique quelques dates à retenir: marché aux fleurs, fête des narcisses, mi-été des Paccots, joutes interentreprises suisses, etc. Les sentiers gourmands seront relancés cette année, vu l'enthousiasme qu'a connu ces randonnées pédestres. Remerciements au président de l'office du tourisme et à ses collaborateurs.

M. le Préfet Michel CHEVALLEY apporte les salutations du haut conseil fribourgeois, il remercie le comité pour son invitation et surtout pour le bulletin de l'Echo des Hauts. Il relève le nombre important d'habitants aux Paccots. Félicitations à l'ancien et au nouveau président qui ont d'ailleurs les mêmes initiales RG.

Alexandre PILLOUD nous avertit que la région des Paccots et Rathvel seront: Hôtes d'honneur au comptoir de Romont, le lundi 27 mai.

Le syndic félicite le comité et le GPC pour le travail qui se fait en bonne collaboration avec la commune de Châtel-St-Denis. Il explique les difficultés pour gérer et donner des priorités aux différents travaux à faire. Par exemple: Entretien de la route Châtel/Les Paccots. La route des Joncs sera faite en même temps que l'épuration.

Garage Carrosserie Des Narcisses Savoy S.A.

Auto - électricité



Service climatisation

Service antipollution essence et diesel

www.garage-narcisses.ch

garagenarcisse@bluewin.ch

Rte de Montreux 61 - 1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021/948 72 55 natel 079/212 81 58



Café-Restaurant du Cercle d'Agriculture

M. Josy Villard

SPÉCIALITÉS: FONDUE,
JAMBON À L'OS

Fermé lundi et mardi



Tél. 021 / 948 70 53
1618 Châtel-St-Denis

SE CHAUFFER AU MAZOUT.

LA BONNE DÉCISION.

Colliard

TOUS PRODUITS PETROLIERS

1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021 948 70 33
Fax 021 948 72 85

TRAITEMENTS
SUPERFICIELS
ET ENTRETIENS
ROUTIERS



PITTET

Balayages - Pontages de fissures Reflachage - Goudronnage - Gravillonnage

En Maudens
Rte de la Frasse
1618 CHÂTEL-ST-DENIS
Tél. 021 948 80 77
Fax 021 948 07 47

Joe GENOUD
Directeur commercial
Fondé de pouvoir
1618 CHÂTEL-ST-DENIS
Natel 079 639 49 87

La patinoire sera réaménagée et probablement couverte.

Il nous fait part de l'association touristique Vevey-Montreux, dont nous faisons partie.

Le secteur de la Frasse et Rathvel sont aussi en passe de développement, avec leurs buvettes, excursions à cheval, etc.

Il demande aussi à chaque propriétaire de prévoir dans leur budget familial une part pour fleurir les chalets ou appartements ; de son côté la commune montre le bon exemple. Rémy remercie vivement le syndic et ses collaborateurs pour les magnifiques bacs à fleurs qui embellissent la station.

Votre serviteur a la parole afin de remercier comme il se doit le président Rémy qui a œuvré 11 ans au comité. Il est fleuri et ce bouquet est aussi dédié à sa chère épouse Yane, qui nous a souvent donné un bon coup de main. Un hommage est lu, relatant les faits ainsi que le parcours effectué par notre cher président, avec son comité et ainsi qu'un petit reflet sur la vie du GPC, y compris les problèmes à surmonter pour faire vivre le groupement qui nous est cher.

Après les acclamations, Rémy remercie toute l'assistance pour sa convivialité et souhaite bon appétit à tous et attire l'attention sur l'état de la route qui est recouverte de neige.

L'assemblée est levée à 18h55.

L'apéritif qui suivit, fut servi à 140 personnes.

Avant de clore définitivement ce PV, nous remercions vivement l'animatrice musicale de notre soirée «La Dame aux Oiseaux», Simone EMERY de Ferlens.

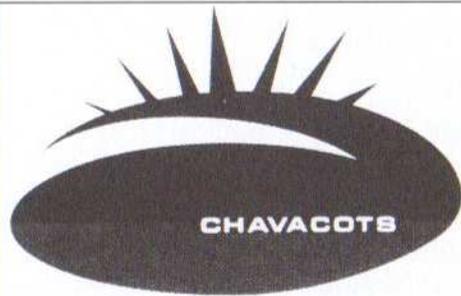
Chacun gardera un très bon souvenir de cette 64^e assemblée, évidemment ça passe aussi par le palais. Nous ne pouvons que féliciter le chef de cuisine et tout le personnel du restaurant de l'Ermitage, pour le succulent repas très bien servi. Nous nous réjouissons d'y revenir.

Vive le GPC !

A l'année prochaine !

Le secrétaire:

J.-M. BERTHOUD



Renseignements

Centre de vacances
et de séminaires

Chemin de l'Ermitage 40
1619 Les Paccots
Tél. 021 948 98 00
Fax. 021 948 98 11

Charrière Henri



Vidange de fosses septiques
Curage de canalisation

Le Reposoir 1625 Sâles
Tél. et fax: 026 / 655 17 28
Natel: 079 / 434 94 56

Ensemble, plein d'énergie !

CELSA

PRODUITS PÉTROLIERS

Tél. 026 / 919 86 00



Tél. 026 / 919 86 06

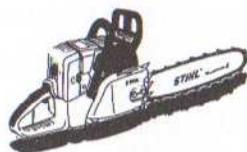
Dépôt régional : Alexandre Pilloud

Châtel-St-Denis 021 / 948 88 72

Denis Liaudat

Machines et outils forestiers
Service STIHL Fraises à neige
Tondeuse à gazon VIKING
Vente et réparations

Route des Paccots
1618 Châtel-St-Denis



© (021) 948 83 26

Page sous-rires

- Chérie, tu sais que j'irais au bout du monde pour toi !
- Ah oui ? Mais serais-tu d'accord pour y rester ?

Dans une soirée deux personnes font connaissance et c'est le coup de foudre. Elles se retrouvent chez l'une d'elles.

Après leurs ébats amoureux, l'homme dit à la femme: - Etes-vous infirmière ?

La dame lui répond: - Mais oui, comment avez-vous deviné ?

Vous êtes si douce. Vous êtes attentive et compréhensive.

La femme de rétorquer: - Vous êtes très fort monsieur et vous, êtes-vous anesthésiste ?

- Mais oui, comment avez-vous su ?
- Ben, j'ai rien senti !

- Mon père, j'ai commis le pêché de chair.

- Avec qui mon fils ?

- Je ne peux pas vous le dire.

- Je vais vous aider mon fils. Avec la bouchère ? Avec l'épicière ?

- Avec la fille du dépanneur ?

- Je ne peux rien vous dire mon père.

En sortant il rencontre son copain:

- D'où viens-tu ?

- De me confesser. J'ai n'ai pas eu l'absolution mais trois bonnes adresses.

Un gars à un ami:

- Depuis quand portes-tu des collants nylon ?

- Depuis que ma femme en a trouvé une paire dans l'auto.

Un aveugle est mort noyé à Venise, son chien guide a voulu traverser la rue !

Un crocodile rencontre un chien:

- Salut sac à puces !

- Salut sac à main !

A BONNE ÉCOLE
MICHE MAILLARD
AUTO-ÉCOLE

AUTO - MOTO - CAMION
Rte des Pléiades 74

1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021/948 81 35
Natel 079/607 74 34

Parfumerie - Herboristerie

Droguerie Guillemin

Av. de la Gare
1618 Châtel-St-Denis
Tél. (021) 948 70 56

Hanziker

TELEVISION SÀRL

Rte de Vevey 68
1618 CHÂTEL-ST-DENIS
TÉL. (021) 948 77 54
NATEL: (079) 603 62 15

partenaire
expert 

- Antennes • Réception satellite
- Atelier de réparation • Sonorisation
- Vidéo professionnelle
- Natel - Téléphone - Fax



Entreprise Générale

COQUOZ
CONSTRUCTIONS SA

1615 Bossonnens
Tél. 021 / 947 49 78

- Maçonnerie
- Béton
- Carrelage
- Façade périphérique
- Aménagement
- Construction clé en main

Un type se balade avec un énorme chien jaune. Il croise un copain:

- Il est moche ton chien, il est tout pelé ! Où l'as-tu trouvé ?
- C'est un copain qui me l'a donné.
- Il a l'air costaud, tu crois qu'il peut se battre contre mon berger allemand ?

Ok et ils mettent les 2 bêtes face à face. En moins d'une minute le corniaud a dévoré le berger allemand.

- Mais c'est dingue ! C'est quoi comme race ?
- Je ne sais pas. Quand mon copain me l'a ramené d'Afrique, il avait une crinière, c'était tellement moche que je l'ai tondu.

C'est une petite souris et un éléphant qui courent dans le désert. La souris s'adresse à l'éléphant: - Regarde derrière nous, t'as vu la poussière qu'on dégage.

- Monsieur le policier, annonce un mari éperdu, je viens vous déclarer la disparition de ma femme. Elle était sortie pour promener le chien et voilà une semaine qu'elle n'est pas rentrée à la maison.

- Pouvez-vous me donner son signalement ?
- Euh... elle est rousse. Non blonde... Pas très grande. Pas vraiment petite. Elle a les yeux verts. Non bleus... Non verts, verts.... Enfin je crois.

- Bien, dit le commissaire en soupirant. Et le chien, il est de quelle race ?
- Briard. Soixante-cinq centimètres au garrot, poil fauve clair, truffe noire, yeux marron foncé, légère cicatrice sous le menton, numéro de tatouage GAH 492...

Un couple de gens âgés est en train de fêter son 75^e anniversaire de mariage. Comme de bien entendu, toute la famille est réunie autour de grand-père et grand-mère et même la presse locale a jugé opportun d'envoyer un reporter pour rendre compte de l'événement. Celui-ci n'hésite pas à interroger le grand-père qui a encore bon pied bon œil:

- Quel est le secret de votre bonheur conjugal ? demande-t-il.
- Je vais vous le dire: le jour de nos noces, nous nous sommes mutuellement fait une promesse. On s'est mis d'accord qu'à chaque fois que nous serions en désaccord à propos de quelque chose, celui des deux qui manifestement aurait tort, devrait sortir de la maison et prendre l'air... Cela fait donc 75 ans que je vis dehors.

Votre véranda

Sur mesure (devis gratuit)

YVAZUR S.A.

Représentation à Châtel-St-Denis

Marc Rabby – Route des Paccots 38 – 1619 Les Paccots

Téléphone (021) 948 62 64 – Natel (079) 458 81 79



Jean-Daniel Savoy

**Service de location,
vente et entretien
de chalets et appartements**

Paccots-Centre
1619 Les Paccots
www.immopacs.ch

Tél. + fax 021 948 04 91
Natel 079 255 84 46
office@immopacs.ch

**Favorisez nos
annonceurs !**

Comité du GPC:

**un nouveau président nous est donné,
Raymond Gonthier il se nomme....**

Mais rassurez-vous, n'en déplaise à Jean Villard Gilles, il n'est pas tombé de la dernière pluie !

Raymond Gonthier est né le 8 juillet 1944 sur le balcon du Jura Vaudois à l'Auberson, alors voyez-vous la montagne ça le connaît. Il y fait toute sa scolarité et sa jeunesse dans l'envolée. Il entre ensuite aux PTT et reste proche de son berceau puisqu'il exerce son métier dans la région d'Yverdon – Ste-Croix.



En 1971, changement radical de cap, Raymond entame l'école de Gendarmerie. Après son assermentation, il travaille successivement à la brigade administrative, au poste de Bière et enfin à la brigade autoroutière à Rennaz. L'ambiance de compétition inter-brigades a tôt fait de couper son enthousiasme et en 1975 il rejoint l'Administration communale de la Ville de Lausanne. C'est là qu'il découvre le job qu'il lui fallait en vertu de sa personnalité très

ouverte et tournée essentiellement vers les autres: il est depuis cette date enquêteur auprès du service des Assurances sociales pour l'octroi des prestations complémentaires en matière d'AVS et de rentes AI.

En dehors de son activité professionnelle, Raymond multiplie les activités et pour le suivre il va falloir commencer les entraînements, jugez plutôt: 4 fois le Marathon de New-York, ceux de Berlin, Munich, Hambourg, Paris et Lausanne. Il pratique le ski sur les pentes de Corbetta ou ailleurs et les voyages lointains ou pas le passionnent. Le reste du temps, il le passe à entretenir le chalet familial des Paccots.

Raymond Gonthier a désormais la lourde tâche de remplacer le charismatique Rémy Gilliéron à la tête du Groupement des Propriétaires de chalets. Il pourra cependant continuer à profiter de l'active collaboration de ce dernier qui assurera la vice-présidence. Cependant, ne craignez rien Raymond, cet amoureux de la vie et de la bonne chère, ce perfectionniste saura sans peine perpétuer les actions efficaces de notre comité et en être le brillant ambassadeur loin à la ronde.

Plein succès Raymond et merci encore Rémy !

Caroline Aegerter

Mérite sportif 2001



*La montagne
à deux pas de chez vous*

- Animation touristique
- Marchés artisanaux
- Randonnées pédestres
- fabrication de fromage au chalet
- Court de tennis
- VTT

NOUVEAU
Sentiers Gourmands



ETE-HIVER

Information: Office du Tourisme - 1619 Les Paccots - Tél. 021 948 84 56
www.les-paccots.ch - office.tourisme@les-paccots.ch



Boucherie-Charcuterie
F. et D. BLANC Grand-Rue 77
Tél. 021 948 73 77

1618 CHÂTEL-SAINT-DENIS Succursale à BLONAY
021 943 28 54

Service traiteur
Spécialité de fumé de campagne
Livraison à domicile
Fermé jeudi après-midi



a.marilley SA

Un magasin moderne
tout près de chez vous

téléphone 021 948 70 16
CHATEL-ST-DENIS

La commune de Châtel a organisé le 24 janvier dernier une magnifique soirée à l'UNIVERSALE pour féliciter et honorer les sportifs méritants de la région.

Parmi les 17 nominés était présent le champion du monde 2001 des courses de traîneaux avec 8 chiens Huskies de pure race.

Il s'agit de notre membre M. Jacques Proegler, invité à notre assemblée du 4 mai avec son épouse.

Au nom du comité, le président leur adressa nos vives félicitations et leur remit une attention.

Ils furent tous deux chaleureusement applaudis.

Rémy Gilliéron



LA SURDITÉ:

Pensez-y, parlons-en!
Dépistage précoce
pour tous

+

Appareillage performant

=

Marginalisation évitée

OUI À L'OUÏE!

Contrôle de votre ouïe, de votre appareil acoustique. Remplacement des piles à des conditions intéressantes. Conseils, renseignements, essais gratuits.



FABIENNE ET PASCAL BLANC-TISSOT
AUDIOPROTHÉSISTES, BREVET FÉDÉRAL
Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS

**CHÂTEL-ST-DENIS
CENTRE DE LA POSTE**

☎ 021/948 05 52



ENTREPRISES ÉLECTRIQUES FRIBOURGEOISES
FREIBURGISCHE ELEKTROFACHVEREINE

VOTRE CONSEILLER EN ÉLECTROMÉNAGER

C'est si simple avec des professionnels !

**Pour vos appareils à encastrer,
demandez conseil à nos spécialistes
dans votre magasin d'électroménager le plus proche.**

eef.ch

Estavayer-le-Lac Fribourg Châtel-St-Denis Düdingen
Payerne Château-d'Oex Romont Plaffeien

Site central et lieu de rendez-vous aux Paccots

Pour remplacer la fontaine en bois en piteux état située en face de la poste, notre comité s'est penché depuis fin 99 sur l'étude d'un lieu de rendez-vous d'entente avec la Commune.

Notre but était de trouver un nouvel endroit au centre des Paccots. C'est lorsque nous avons appris que la Société de Développement envisageait de créer des sites de divertissement que nous avons décidé de collaborer en offrant les éléments tels que: fontaine, table, bancs et tabourets.

Ci-dessous l'emplacement choisi près de la patinoire dont les éléments en granit ont été posés entretemps.

Il s'agit d'une première étape et le Service communal des forêts fournira tous les éléments en bois afin d'harmoniser cette place en style montagne.

Rémy Gilliéron



GUSTAVE TACHE SA

- Ventes-Echanges
- Réparation toutes marques



- OCCASIONS GARANTIES OK

GARAGE CENTRAL
1618 CHATEL-ST-DENIS

Tél. 021/948.88.56-Privé 948.85.71

DEPANNAGE 24h/24h
PANNES ET ACCIDENTS
Natel 079/679.60.40

***Pour vos transformations,
entretien courant,
et agrandissements***

prenez contact avec

Les Fils de Sylvestre PILLOUD
Charpente-Menuiserie
Construction de chalet

1618 CHÂTEL-ST-DENIS
TÉL. 021 / 948 70 51
FAX 021 / 948 70 22
NATEL 079 / 447 32 11



SICLI SA

Votre partenaire pour la défense incendie

Bureau pour la région
1754 Avry-sur-Matran
Tél. 026 / 470 29 18

22^e Course automobile Châtel-St-Denis / Les Paccots

C'est bel et bien le prochain dimanche 22 septembre 2002 que les amateurs de compétition automobile auront à nouveau rendez-vous aux Paccots.

En effet, c'est à cette date que le nouveau tracé verra pour la 22^e fois son bitume foulé par la cavalerie des spécialistes du slalom automobile.

Le slalom en côte est une épreuve de vitesse pure, (basée sur le slalom à ski) effectuée sur route de montagne, fermée à la circulation, dont la piste est jalonnée de portes à passer dans un ordre prescrit. L'oubli et le mauvais passage d'une porte de contrôle sont pénalisés d'un certain temps supplémentaire ou de l'exclusion. Le départ est donné séparément à chaque concurrent de bas en haut.

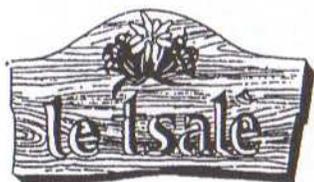
L'Ecurie des Lions, organisatrice de cette manifestation, a pris la décision après une année de réflexion de mettre sur pied une nouvelle course. Le choix du slalom en côte a été décidé afin de permettre à un plus grand nombre de concurrents de participer à cette épreuve, car moins contraignante au niveau des licences et bien-sûr moins rapide qu'une course de côte.

En revanche et afin de rendre ce parcours vraiment attractif il a été décidé de prolonger la piste de 450m. Le départ se situera sur la route du Dally, et enjambera le pont de la N12 ; toutes les autorisations étant déjà en possession de l'organisateur, plus rien ne s'oppose à la réalisation de ce dernier.

Une grande tombola est organisée pour le slalom en côte dont le premier prix est une voiture neuve d'une valeur de 18'000.- ! Le tirage au sort aura lieu lors de la remise des prix de la course le 22 septembre.

Il est bien évident que la manifestation organisée depuis plus de 21 ans, n'est possible que grâce à un soutien des autorités, commerçants et surtout avec le concours des bordiers et propriétaires de terrain juxtaposant la course.

La gentillesse et la courtoisie avec laquelle les propriétaires et les bordiers nous reçoivent chaque année lors de notre visite avant la course nous encouragent et nous les en remercions.



Chalet-Restaurant
1619 Les Paccots

Raoul Colliard

Réservez vos tables !
Tél. (021) 948 07 00

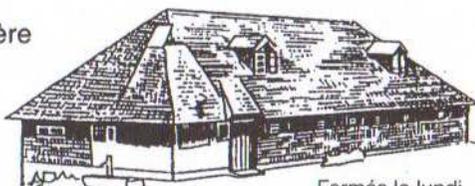
Démonstration de la
Fabrication ancestrale du Gruyère
ou du Vacherin fribourgeois

Tous les jours dès 11 h.
du mardi au samedi
de mai à octobre pour fabrication



Buvette
de
Saletta
alt. 1500

Tél. (079) 332 23 86



Fermés le lundi



Toutes décorations florales
Arrangements, bouquets, plantes, gerbes

Colette Genoud

Rte de Palézieux
Tél. et Fax 021 948 01 10
Livraisons à domicile

Lundi: fermé
Mardi à vendredi: 8 h 30 - 11 h 45 / 13 h 30 - 18 h 30
Samedi: 8 h 30 - 11 h 45 / 13 h 30 - 16 h
Dimanche: 10 h - 12h



Blanc Olivier

Boulangier-Pâtissier
Rue de l'Hôpital 56
1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021 948 71 34

Succursales:
La Coula - 1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021 948 98 03
Semsales - Tél. 026 918 52 33

Spécialités:
meringues
pains d'anis
cuchaules
grand choix de pains

Un grand merci également au groupement des propriétaires de chalets et appartements de nous permettre de vous informer par ces lignes.

L'Ecurie des Lions procédera comme chaque année à une petite visite auprès des bordiers pour distribuer des bons d'entrées gratuites pour compenser en quelque sorte, le désagrément causé par la course.

Si toutefois vous désirez plus d'informations, il est possible de consulter notre site Internet: www.ecuriedeslions.ch ou de nous contacter à la case postale 18, 1616 Attalens.

Un grand merci et nous vous donnons rendez-vous le 22 septembre 2002.

Salutations sportives

Le Président Christian Couchet

LES PACCOTS
CHATTEL-ST-DENIS



2 COURTS DE TENNIS
EN TERRE BATTUE
«4 SAISONS»

dans un superbe
cadre alpestre

Renseignements et réservations à l'Office du Tourisme
Tél.: 021 948 84 56 • www.chatel-st-denis.ch

PROTECTION SURVEILLANCE

ERREM

Sécurité SA

Société de sécurité

Avenue de la Gare 38
Case postale 279
CH-1618 CHATEL-ST-DENIS

<http://www.errem.ch>

☎ 021 948 80 00



*La crème
du Ski*

Bulletin d'enneigement

Monte-Pente de Corbetta SA

24h/24 au (021) 948 90 90

Une douzaine de nouveaux bancs aux Paccots

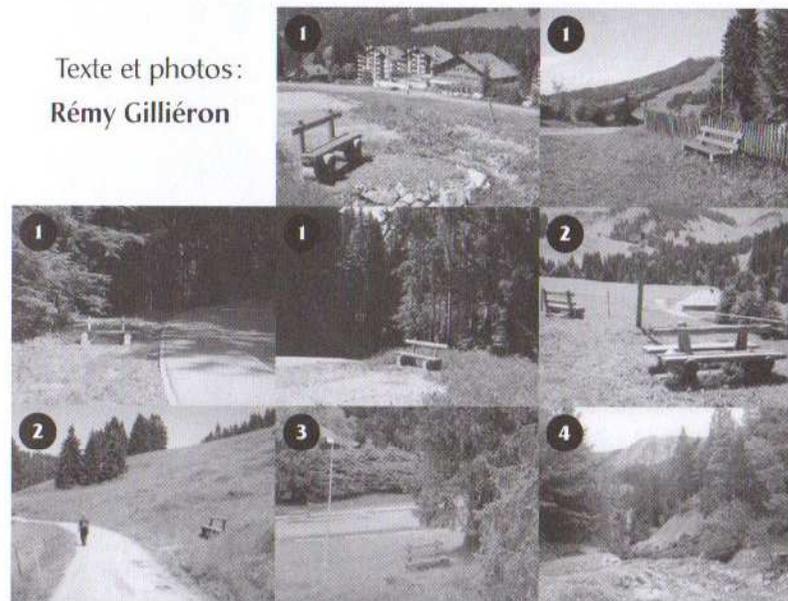
Notre intervention de l'an dernier n'a pas été vaine et aujourd'hui nous disons un grand MERCI à la Société de Développement et à la Commune de Châtel car les promeneurs pourront se reposer et admirer le paysage en maints endroits.

En voici quelques exemples et MERCI à Guy Perroud et au Service communal des forêts.

Information de dernière heure: 4 bancs sont ou seront installés autour du Lac des Joncs.

- ❶ Sur la Route des Joncs
- ❷ Sur la Route des Guedères
- ❸ Sous la Patinoire
- ❹ Passerelle des Guedères sur la Veveyse de Fégire où le bois n'a pas résisté après 8 ans. En reconstruction.

Texte et photos:
Rémy Gilliéron





1619 les Paccots
www.hotel-ermitage.ch

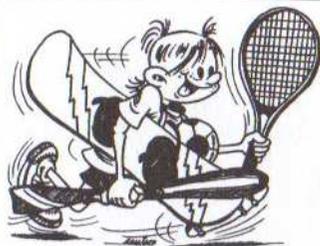
Café-Restaurant
Salles réunions et séminaires
Hôtel de 21 chambres
Jeux extérieurs et intérieurs pour enfants

Tél.: 0041 21 948 38 38
Fax: 0041 21 948 38 00
E-mail: info@hotel-ermitage.ch

REVETEMENTS DE SOL

Zahnd

1616 ATTALENS 021/ 947 49 70



TONIC SPORTS
Sports - Chasse
Pêche
Châtel-St-Denis

Tél. 021-948 72 57

maillard
Gourmandises et Traditions

Boulangerie – Pâtisserie – Confiserie – Tea-Room
Châtel-St-Denis 021 948 70 35

Le Brevet des Armaillis en raquettes à neige

On a youtzé sur les névés...

Le dimanche 13 janvier 2002 s'est déroulé le 2^e Brevet des Armaillis à raquettes à neige. Forts de l'expérience vécue l'an dernier Rémy Cilliéron et votre dévouée rédactrice ont convaincu d'autres membres du comité de les accompagner dans ce périple.

Le parcours partant cette année de Moléson pour rejoindre Les Paccots, la joyeuse équipe quitta aux aurores notre hameau pour la verte Gruyère habillée d'un léger manteau blanc. Après avoir gagné Plan Francey en funiculaire et chaussé les raquettes voici nos gais lurons partis vers les grands espaces avec l'esprit conquérant des trappeurs du grand Nord. Le soleil vint rapidement faire scintiller la neige et embellir le paysage hivernal de ce magnifique dimanche.



D'un bon pas, nous avons d'abord rejoint le premier ravitaillement de thé chaud installé au Gros Plané. Nous fîmes une pause et elle fit le plus grand bien à notre président de l'époque qui dévorât son sandwich en un rien de temps. Nous avons ensuite atteint le Village Nègre où un deuxième ravitaillement nous attendait. La bonne humeur était toujours de mise comme la fraîcheur des randonneurs.

F.BOSSEL

1624 GRATTAVACHE 026 / 918 58 83

TERRASSEMENTS / GENIE CIVIL / AMENAGEMENTS



*Mangez avec bonheur chez le traiteur
Mangez avec appétit chez Georgy
Mangez parfait, boucherie Emonet*

Grand-Rue 33 - 1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021/948 74 04

Viande de 1^{er} choix



*Domaine
des Rueyres
Chardonne*

LA BOTTE DORÉE
Vins fins

**Michel et
Jean-François COSSY**

Case postale 19
1803 CHARDONNE

Tél. 021 / 946 10 78
Fax 021 / 946 24 11

JFP TOITURES

Jean-François Pilloud

Ferblanterie-Couverture
Installations de paratonnerres
Revêtements de façades

Champ-Bally 6
1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021-948 95 39
Fax 021-948 99 16



Carrosserie de Châtel

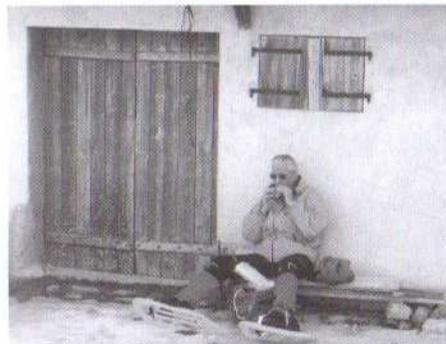
TOUS LES TRAVAUX
TOLERIE
PEINTURE AU FOUR

Serge GUARDADO
1618 Châtel-St-Denis

Membre 

Tél. + Fax atelier:
021 / 948 81 34

Tél. privé: 021 / 948 01 08

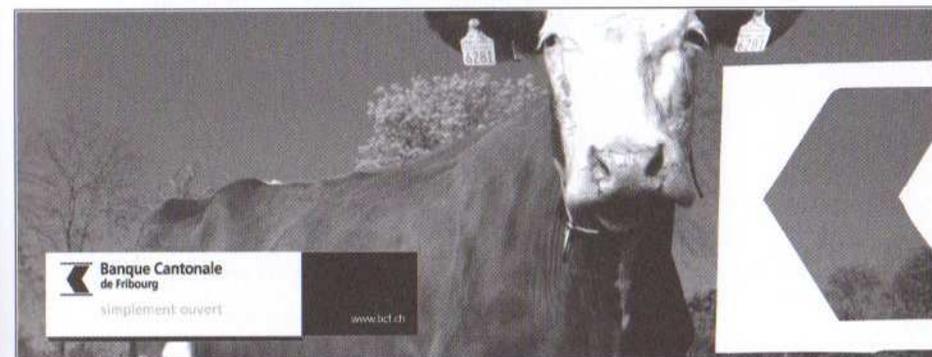


Quelques kilomètres avant l'arrivée prévue au Chalet des Pueys, les premiers coureurs du Snowrunning nous dépassaient à folle allure, de quoi blesser notre égo de bons marcheurs, mais l'essentiel n'est-il pas de participer ?

Aux Pueys l'ambiance était à la fête, musique et soupe de chalet offerte à tous les participants par l'Office du Tourisme des Paccots. Chacun reçut son diplôme souvenir et un tirage au sort des numéros d'inscription permit à plusieurs concurrents de se voir remettre de magnifiques prix issus d'une palette qui allait d'un forfait de ski à une paire de raquettes à neige.

Rendez-vous en janvier 2003 et bel été quand même !

Caroline Aegerter



 Banque Cantonale
de Fribourg

simplement ouvert

www.bcf.ch

Garage de la Gare

Gérard Genoud

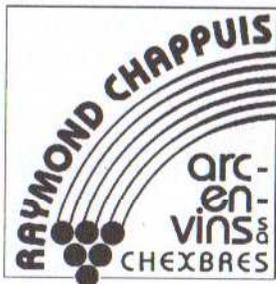


1617 Remaufens

Tél. 021 948 75 56

Fax 021 948 07 43

Natel 079 409 13 14



Vente directe

Vins suisses et étrangers

Cave - Magasin : ZA Le Verney D

Sortie autoroute Puidoux - Chexbres

Ouverture :

Lu - Ve 08h00-12h00 & 13h30-18h00

Samedi matin sur rendez-vous

Tél : 021/946.33.44 - Fax 021/946.33.43

E-Mail : raymond-chappuis@lavaux.ch



DEMOLITION

TP Travaux Publics SA

Fouilles en pleine masse, démolition
collecteurs, pose de revêtements bitumineux

1807 Blonay

1618 Châtel-St-Denis

Tél. 021 948 92 92

Fax 021 948 95 70

MANIFESTATIONS - ÉTÉ 2002 CHATEL-ST-DENIS – LES PACCOTS

Juillet

- 6 Marché artisanal à Châtel-St-Denis
- 6 Inauguration des sites Parcours-jeux des Joncs et de Rathvel
- 9 Randonnée pédestre guidée Office du Tourisme «Les Pléiades».
- 11 Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports
- 16 Randonnée pédestre guidée Office du Tourisme «Le Moléson»
- 18 Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports.
- 20-21 Tournoi populaire de tennis organisé par le Tennis-Club des Paccots
- 21 Course de côte motos Châtel-St-Denis – Les Paccots.
- 23 Randonnée pédestre guidée avec fabrication de fromage
- 25 Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports
- 27 Marché artisanal et Fête de la Mi-Été aux Paccots
- 30 Randonnée pédestre guidée Office du Tourisme «Col-de-Lys – Montbovon»

Août

- 1^{er} Fête nationale à Châtel-St-Denis
- 1^{er} Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports
- 4 Fête de Lutte, organisée par la Sté des Lutteurs
- 6 Randonnée pédestre guidée Office du Tourisme «Le Niremont»
- 8 Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports
- 11 Loto du Club Alpin Suisse, Chalet des Pueys, Les Paccots
- 13 Randonnée pédestre guidée Office du Tourisme «Col de Soladier»
- 15 Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports
- 17-18 Tir à l'Aigle, Chalet des Pueys, Les Paccots
- 17 Marché paysan, Grand-Rue, Châtel-St-Denis
- 20 Randonnée pédestre guidée Office du Tourisme «Course surprise»
- 22-23-24-25 DÉFI des Entreprises, joutes sportives, Les Paccots
- 22 Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports
- 29 Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports
- 31 Course pédestre populaire des Hameaux, Châtel-St-Denis



*Même quand il gèle,
la nouvelle batterie Bosch
surpuissante
démarré au quart de tour!*



*Pour vos réfections,
transformations et agrandissements !
Une bonne adresse:*

MENUISERIE M + F

Norbert Berthoud

**Echafaudage
Sablage
Isolation
Couverture ETERNIT**

**Route de Vevey 61
1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021/ 948 76 78
Fax 021/ 948 07 60**



L'Artisan Fromager S.à.r.l.

Produits laitiers

1618 Châtel-St-Denis - Tél. 021 948 73 47

*Choix de gruyère, vacherin,
mélange pour fondue*

Horaires d'ouverture: Lundi-Vendredi 6h30 - 12h 14h - 19h
Samedi 6h30 - 16h Non-stop
Dimanche 7h30 - 10h 16h - 19h

Septembre

- 5 Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports
- 8 Fête du Cerf-volant, Stade du Lussy, Châtel-St-Denis
- 12 Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports.
- 15 Rando Sophro, pratique de la sophrologie en randonnée
- 17 Film conférence Connaissance du Monde «Les Seychelles»
- 19 Randonnée pédestre guidée, «5 x 2000» de Tonic Sports
- 22 Slalom en côte automobiles, Châtel-St-Denis - Les Paccots.

Office du Tourisme

1619 Les Paccots

MARCHÉ ARTISANAL – 20 ANS DE LA GUGGENMUSIK LA BAVEUSE

A l'occasion des 20 ans de la Guggenmusik La Baveuse, L'Office du Tourisme et cette dernière ont étroitement collaboré pour offrir une animation dès le vendredi soir et tout le samedi dans une ambiance «fiévreuse»...!

Vendredi 5 juillet 2002

Dès 20h30, La Baveuse vous attend nombreuses et nombreux pour la soirée avec Bar-Karaoké dans la salle du Trait d'Union, Place d'Armes à Châtel-St-Denis.

Samedi 6 juillet 2002

L'Office du Tourisme organise son traditionnel marché artisanal de 09h00 à 14h00 à Châtel-St-Denis. Une cinquantaine d'exposants présenteront leurs produits dans la Grand-Rue et jusque devant le Restaurant du Tivoli. Vous y trouverez une large palette d'articles allant d'objets en bois à la dégustation de vin en passant par la broderie, la céramique ou les fleurs séchées: il y en aura pour tous les goûts! Quant à la musique, c'est dans une ambiance de Carnaval que se déroulera cette journée puisque la Baveuse se produira à plusieurs reprises.

Dans le cadre de la collaboration avec la Guggenmusik, «l'Espace Enfants» se tiendra sur la Place d'Armes. Les bambins pourront profiter d'un grand château gonflable. Une petite restauration «spéciale juniors» sera proposée aux enfants: nuggets, hamburger de poulet et bar à sirop les régaleront. Enfin, un stand de grimage attend les petits pour animer leur frimousse.

En grande nouveauté, dès 16h00 aura lieu la 1re descente en trottinette de la Grand-Rue. Tous les enfants sont bienvenus dans cette course familiale sous forme de slalom. L'inscription se fera sur place pendant la journée. Spectacle garanti !

Dès 18h00 remise des prix et, au Trait d'Union, bar animé par deux Guggenmusik invitées.

Dès 20h00 grand souper avec paëlla géante pour tous.

MI-ÉTÉ – LES PACCOTS – 27 JUILLET 2002

Le samedi 27 juillet 2002, l'Office du Tourisme organise la traditionnelle Fête de la Mi-été aux Paccots. Ce rendez-vous aura lieu dès 09h00. Une soixantaine d'artisans présenteront des articles de toutes sortes.

Cette année, les 6 bœufs de la Fête des Vignerons seront de sortie. Ils seront conduits sous le joug à travers le marché. On pourra admirer ces animaux puissants dans leur enclos durant toute la journée, devant l'Hôtel Corbetta. Petits et grands pourront également profiter du P'tit Train de Rathvel qui les emmènera en balade.

Placé, comme chaque année, sous le signe du folklore, ce marché sera animé par de la musique champêtre, un lanceur du drapeau et des cors des Alpes.

Un bar proposera une petite restauration.

SENTIERS GOURMANDS

Se promener dans nos Préalpes tout en dégustant des spécialités locales dans des buvettes d'alpage et restaurants de montagne: c'est ce que propose l'Office du Tourisme des Paccots avec son offre «Sentiers gourmands».

Lancée en été 2000, la formule connaît le succès ! Dès le 15 juin 2002, ce sont quatre parcours qui attendent à nouveau les amateurs. De diverses longueurs et comprenant de 2 à 4 arrêts dégustation, ils vous emmèneront dans des paysages bucoliques avec en prime l'ambiance authentique et la cuisine traditionnelle des buvettes !

Alors, ne manquez pas cette opportunité et choisissez parmi les quatre parcours proposés:

Sentier des Bûcherons

Une balade en train de Vevey à Lally (Les Pléiades), une marche à travers le site naturel des Tennasses, puis le passage de la Veveyse en direction du Lac des Joncs, et des Paccots, des dégustations dans des cadres superbes, un retour en bus jusqu'à Vevey, via Châtel-St-Denis: une manière bien sympathique de relier le Léman aux Préalpes fribourgeoises !

- ⊗ Temps de marche effectif 3 h – 3 arrêts dégustation
- * Tous les jours, sauf le lundi.
- * Prix adulte: Fr. 46.-/Junior: Fr. 30.-
- * De mi-juin à fin octobre.

Sentier Panoramique

Des points de vue magnifiques, des sentiers à travers pâturages et forêts, à la rencontre des armaillis et des dégustations variées (planchette-apéro, soupe de chalet, macaronis à la crème, glace au vin cuit): cette balade ravira les amoureux de nature qui pourront faire le plein de chlorophylle !

- ⊗ Temps de marche effectif 4 h – 4 arrêts dégustation
- * Tous les jours, sauf le lundi.
- * Prix adulte: Fr. 30.-/Junior: Fr. 20.-
- * De mi-juin à fin septembre.



Sentier Famille

Un parcours accessible à tous, sur des chemins de montagne, des animaux variés autour des buvettes (chèvres, canards, lapins, cochons, dindes... et même un lama !), des dégustations dans des chalets authentiques, habités en été par des familles d'armailis et la possibilité de compléter la balade par un tour en P'tit Train à Rathvel: les enfants seront ravis... et leurs parents aussi !

- ⊗ Temps de marche effectif 3 h – 3 arrêts dégustation
- * Tous les jours, sauf le lundi.
- * Prix adulte: Fr. 20.-/Junior: Fr. 14.-
- * De mi-juin à fin septembre.

Petit Sentier

Un petit parcours reliant les Paccots à la Frasse par le charmant Pont des Braseyres, des dégustations typiques (macarons à la crème et meringue crème baquet): ce petit parcours permet aux moins sportifs et aux plus petits de profiter eux aussi du concept «marcher et se régaler»!

- ⊗ Temps de marche effectif 1 h – 2 arrêts dégustation
- * Tous les jours, sauf le lundi et le mercredi.
- * Prix adulte: Fr. 15.-/Junior: Fr. 10.-
- * De mi-juin à fin octobre.



QUE LES ŒUVRES SONT BELLES...

Été, temps des vacances,
temps de s'arrêter pour contempler
les merveilles qui nous sont offertes
tout au long de nos chemins.
Voici, au détour d'un sentier un paysage
jamais remarqué mais resplendissant sous le soleil.
Ou bien sur ce talus, une butte de gentianes bleues
ou la fierté d'un lys martagon ou
le parfum d'humbles violettes dissimulées !
Prenons le temps de regarder et de nous laisser
émerveiller ! Faisons attention aussi aux
animaux: depuis les fourmis affairées à
leur besogne aux magnifiques bovins de nos alpages
en passant par les papillons rutilants et les oiseaux !
Et puis surtout, sachons voir avec le cœur
les visages humains: visages d'enfants rieurs,
de jeunes épanouis, d'adultes soucieux
ou de vieillards apaisés ! Tout nous parle de vie !
Et la louange éclate dans nos cœurs
et dans nos chants.

« Toutes les œuvres du Seigneur, bénissez le Seigneur ! »
(Daniel 3)

Abbé H. Murith



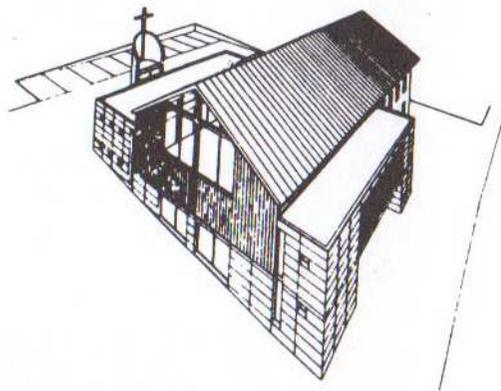
TRAVERSER L'HIVER

Dans certaines civilisations étrangères, une nouvelle journée ne débute pas le matin mais le soir qui la précède. On commence ainsi par la nuit pour aller vers le jour. De même, l'an nouveau ne se fête pas en janvier mais en été. Ainsi, l'année ne se dirige pas vers une fin hivernale. Il faut plutôt traverser l'hiver pour s'orienter vers le printemps, saison dernière. C'est peut-être une petite différence, mais elle a son importance: de ce point de vue, nous ne marchons pas vers la nuit, mais vers la lumière. Notre route n'est pas vers l'hiver ; elle sent le printemps...

À l'ouverture de l'été, nous tenons à souhaiter à tous les habitants des Paccots, permanents ou de passage, une saison reposante et revitalisante. Un plein de chaleur pour traverser l'hiver parfois rude !

Pour la paroisse Protestante de Châtel-St-Denis – la Veveysse,

Florence et Pierre-Philippe Blaser, pasteurs.

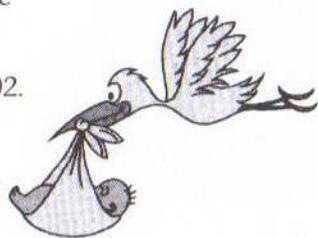


Nos vives félicitations et
meilleurs vœux à nos pasteurs
à l'occasion de la naissance
de leur petite

Elisa

le 9 mai 2002.

Le Comité



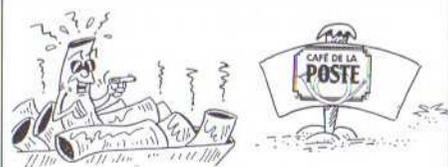
Nous remercions vivement les annonceurs ci-après :

- | | | |
|---|--|--|
| A | <p>AMBULANCE du District de la Veveysse
AUBERGE du Lac des Joncs
AUTO-ÉCOLE Michel Maillard
ARC-EN-VINS SA Raymond Chappuis</p> | <p>Châtel-St-Denis
Les Paccots
Châtel-St-Denis
Chexbres</p> |
| B | <p>BANQUE CANTONALE DE FRIBOURG
Succursale de Châtel-St-Denis
BANQUE RAIFFEISEN VEVEYSE
BAR-DANCING «LE CAVEAU»
BERTHOUD Norbert, Menuiserie M+F
BOISSONS R. PILLOUD S. à r.l.
BOSSSEL F.
BOUCHERIE BLANC F. et D., Traiteur
BOUCHERIE GEORGY EMONET, Traiteur
BOUCHERIE M. DEMIERRE, Traiteur
BOULANGERIE BLANC OLIVIER
BOULANGERIE GIROUD
Boulangerie-Confiserie MAILLARD
Tea-Room
BUVETTE «Le Vuipay»</p> | <p>Châtel-St-Denis
Remaufens
Châtel-St-Denis
Châtel-St-Denis
Châtel-St-Denis
Grattavache
Châtel-St-Denis
Châtel-St-Denis
Châtel-St-Denis
Châtel-St-Denis/Semsaies
Châtel-St-Denis/Semsaies
Châtel-St-Denis
Les Paccots</p> |
| C | <p>CABANE DU PETIT OISEAU,
buvette-restaurant
CAFÉ DE LA POSTE
CARROSSERIE DE CHATÊL
CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT
CELSA / CIBUSA, Produits pétroliers
CHARRIÈRE Henri, vidange, fosses
CHAVACOTS Appart hôtel /
vacances + séminaires</p> | <p>Rathvel
Châtel-St-Denis
Châtel-St-Denis
Châtel-St-Denis
Châtel-St-Denis
Sâles
Les Paccots</p> |

Raymond Pilloud



Dépôt la Rougère
Tél. + fax 026 918 56 61
Natel 079 623 13 04



Avenue de la Gare
1618 Châtel-St-Denis
Tél. 021 / 948 81 89

Bernard PERISSET

Transports,
Vidange fosses septiques,
Curages canalisations.

1673 Rue
Tél.: 021 909 50 20
Fax: 021 909 50 00



Imprimerie Graph Style SA
Rue du Valentin 34
1004 Lausanne • Switzerland
Jean-Marc Giesser
Tél. +41 21 312 01 40
Fax +41 21 312 32 67
E-mail g.style@iprolink.ch

**Favorisez nos
annonceurs !**

COLLIARD SA,
essences - diesel -mazout
COQUOZ CONSTRUCTIONS SA

Châtel-St-Denis
Bossonnens

- D DANY - FLEURS Châtel-St-Denis
DECO FLEURS Châtel-St-Denis
DOMAINE DES RUEYRES - J-M +
M. COSSY VINS Chardonne
DROGUERIE GUILLEMIN Châtel-St-Denis
DUDING & BURRI, Paysagistes Châtel-St-Denis
- E EEF Entreprises électriques fribourgeoises Châtel-St-Denis
EMONET RAYMOND SA - Entreprise
générale Tatroz-Remaufens
ERREM Sécurité SA Châtel-St-Denis
ETTER Hubert et Fils SA,
canalisations, fosses Vuadens
- G Garage des Narcisses SAVOY SA Châtel-St-Denis
Garage J.-M. BERTHOUD SA Châtel-St-Denis
Garage Péralla SA Châtel-St-Denis
Garage CENTRAL, Gustave Tâche SA Châtel-St-Denis
Garage PERROUD SA Châtel-St-Denis
Garage de la Gare Suzuki Remaufens
GENOUD CLAUDE Chaussures Châtel-St-Denis
GETAZ ROMANG SA Vevey
- H HÔTEL ERMITAGE Les Paccots
HUNZIKER - RADIO - TV Châtel-St-Denis
- I IMMOPAC'S Les Paccots
IMPRIMERIE Graph Style SA Lausanne

L	LAITERIE-FROMAGERIE LA CRÈMERIE LA MOBILIÈRE LIAUDAT Denis, service STIHL	Châtel-St-Denis Châtel-St-Denis Châtel-St-Denis Châtel-St-Denis
M	MAILLARD Jean-François, entrepreneur MARILLEY A. SA. - Quincaillerie	Châtel-St-Denis Châtel-St-Denis
O	OPTIQUE MORAND	Châtel-St-Denis
P	PÉRISSET Bernard - Vidange fosses, cuvages PILLOUD Alexis, chauffage-sanitaire PILLOUD J.-P. Auto-électricité PILLOUD J.-F. Ferblanterie PILLOUD Sylvestre Les Fils PILLOUD Raymond - Tapis-Parquets PITTET ENTRETIENS ROUTIERS	Rue Châtel-St-Denis Châtel-St-Denis Frudence Châtel-St-Denis Châtel-St-Denis Châtel-St-Denis
R	RANCH DU ROTZE, Buvette, restaurant REGIE CHATEL SA, Location-vente RESTAURANT DU CERCLE D'AGRICULTURE RESTAURANT LES ROSALYS RESTAURANT «Le Tsalé & Saletta» RESTAURANT LA FRASSE ROSSELET SA, Chauffage-sanitaire	La Frasse Châtel-St-Denis Châtel-St-Denis Les Paccots Les Paccots Châtel-St-Denis Châtel-St-Denis
S	SCHNEGG Willy, consultant en immobilier SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT, off. TOURISME SOCIÉTÉ MONTE-PENTE CORBETTA SA SPORT'YVES SUPER MARCHÉ Michel Golliard SICLI SA	Les Paccots Les Paccots Châtel-St-Denis Les Paccots Les Paccots Avry s / Matran

T	TACHE JULIETTE, Mercerie TENNIS CLUB TONIC SPORTS TP-TRAVAUX PUBLICS	Châtel-St-Denis Les Paccots Châtel-St-Denis Blonay Châtel-St-Denis
W	WINTERTHUR - Assurances	Châtel-St-Denis
Y	YVAZUR SA - VERANDAS - M. Rabby	Les Paccots
Z	ZAHND, Revêtements de sol	Attalens

Et un grand merci pour leur don à :

PHARMACIE SAINT-DENIS

Tél. 021 948 88 22

Châtel-St-Denis

Service le dimanche et jours de fêtes:
de 10h30 à 11h30

PHARMACIE DE LA PLACE

Tél. 021 948 73 21

Châtel-St-Denis